

# 型式承認書

 $\Rightarrow$ Д ಹ e r m Ç Д Φ > ದ Д Н Φ 日 ٥ H М 4 <u>~</u> Ľ **!~** ablaI Д <u>~</u> 4 60 Φ ⋛ Φ ರ ロ ದ Φ

>

礟 ilinsk  $\mathbf{z}$ S ы Φ Rain Manager General Н Ω, 됨 Ç Φ Ħ 0 O

崈 Š 阳 K 悝 幺 Ю + for ₩, H とい 窳 八平 ۵  $\varsigma$ **4**4 阻 ij ζŊ ٢ # 44 され 2 1  $\mathcal{C}$ π 됬 か 世 4 Ħ 壑 か 机 0 MX IJ 닖 N ψ 1 礟 ۲, 怅 絋 疝 2 λQ 笊 ተብ 넌 ٢ B 匥 盤 പ 架 墲 IJ 0 Ŋ 10 严 定 ₩ 斑 翢 ---紙 켓 0 Ŕ 巛 4 田 9 米  $\mathbb{X}$ 紙 浬 副 တ 紙  $\mathbb{X}$ 浑 艌 、妝 +1 ∜ H 承 揪 私 型 **16** 型 串 44 排 串

- 1 物件の名称 信号紅炎
- 式 Art. No. 9162803

至

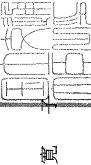
0

#

極

 $\alpha$ 

平成15年6月11日



林

田

K

浬

X

4

图

`



# Maritime Bureau

# Ministry of Land, Infrastructure and Transport

Kasumigaseki 2-1-3 Chiyoda-Ku Tokyo, JAPAN TEL +81-3-5253-8639 FAX +81-3-5253-1644

11 September 2003

To whom it may concern:

### RE: English Translation of Japanese Type Approval Certificate

I am writing this letter to certify that a marine safety equipment "Hand flares, Art.No.9162803" has been type-approved by the Government of Japan. The equipment was tested and confirmed to comply with the requirements of International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), 1974, as amended, and its related IMO resolutions.

Attached is a copy of Certificate of Type Approval and Installation Conditions for the equipment, and these English translations are as follows;

Certificate NO.4541

## Type Approval Certificate

Vielander Weg 147 D-27574 Bremerhaven Germany Comet GmbH General Manager Rainer Szilinski

THIS IS TO CERTIFY THAT the following equipment has been type-approved under Article 6-4, paragraph 1, of Ship Safety Law. At the request of Minister of Land, Infrastructure and Transport, this type-approved equipment shall be subject to inspection in accordance with Article 6 of the Rules for Type Approval of Ship Equipment.

Name of Equipment: Hand flares

Model of Equipment: Art.No.9162803

Date of Issue: 11 July 2003

Minister of Land, Infrastructure and Transport Hiroko HAYASHI (seal)

I hope that the above information is helpful to you. If you have any questions, please do not hesitate to contact me at any time.

Respectfully yours,

Junzo KANEKO

Director for International Affairs Inspection & Measurement Div.

Maritime Bureau